



工作時沒有貴賤之分，
服務時沒有高低之別；
讀書時沒有老少之分，
修道時沒有聖凡之界。

星雲大師 / Venerable Master Hsing Yun

人間福報

Merit Times
CA

佛光山西來寺 Hsi Lai Temple (I.B.P.S.)

3456 Glenmark Drive, Hacienda Heights, CA 91745

Tel: 1(626)9619697 Fax: 1(626)3691944

E-mail: info@ibps.org www.hsilai.org

星雲說喻

翰林挑水

文 / 星雲大師

唐朝裴休宰相的兒子裴文德，年紀輕輕就已經做到翰林學士的官職，可謂少年得志。但是裴休宰相並不希望兒子這麼早就飛黃騰達，而要他到寺院裡學習叢林的生活教育。

方丈大和尚明白裴休宰相做父親的苦心，等到裴文德來到寺院，便指派他做砍柴挑水的粗活。過去的寺院大部份都建在山上，要把水一擔一擔地從山下挑到山上，提供大家飲用，其實很不容易。

有一天，裴文德從山下挑水到山上，挑得他大汗淋漓，汗水都淋到了腰上。回到山門的時候，他不禁發牢騷說：「翰林挑水汗淋腰，和尚吃了怎能消？」意思是告訴大和尚，自己官至翰林學士，還要挑水給你們這許多出家人喝，你們怎麼能消受得了？

當他講這句話的時候，方丈大和尚恰巧經過，於是說道：「老僧一炷香，能消萬劫糧。」意思是說，挑水給大眾飲用有什麼了不起，論功德，老僧坐一炷香的功德，千年萬世的供養都能消受。

兩人的對話隱含著什麼意義呢？挑水負薪，勞動服務，只不過是世間有為的功德；如果我們能讓精神世界靜定下來，三千法界都在心間，就能到達一種超越時空、超越人我的境界，還有什麼是不能消受的呢？

因此，我們在世間上為人處事、給人幫助，要學習從有相的功德做到無相的功德，從有為的慈悲做到無為的慈悲，凡事不要斤斤計較，做一點事就想要求得報償，反而消滅了功德。就像翰林挑水，若他在挑水的時候，是發心、是奉獻，便可以成就無為的功德，與禪定的功德同等，一旦計較自己做了多少事，功德也就有限了。所以，無相的功德才是最大的功德。

新春佛館光雕秀 千人朝山



【人間社記者陳璿宇大樹報導】佛光山別分院的信眾在新春期間，號召許多愛好朝山的民衆，搭遊覽車回佛館朝山禮佛。近千名的民衆，一月二十八日逢大年初一，一步步的禮拜，從山下拜到山上，從感恩拜到慈悲，拜出佛性的智慧，禮出我的平等。

朝山法會由佛光山慧勤法師主法，他指出，朝山是佛教徒重要的修行，過去有人喜歡朝四大名山，以朝山禮佛的精神，與佛菩薩見面接心，因為心中有佛、法、僧三寶；朝山的因緣很殊勝，人身難得，猶如佛典中「盲龜值浮木」的譬喻故事，盲龜百年才能浮出水面，遇到浮木穿越圓洞，才能做人，譬喻人身難得。

「朝山要如何擴展人身？」慧勤法師表示，朝山如同遇見佛陀，很不容易。佛光山建佛館，讓信眾能看見佛陀真身舍利。朝山時，看一看佛陀在不在？究竟佛陀在哪裡？「佛陀無處不在，吃飯走路時，佛陀與你同在。」一步步朝山，能否拜出平等心，體會所有人都是佛陀。其實，朝山就是新年最好的禮物。

「世間所有我盡見，一切無有如佛者。」慧勤法師問大眾：「誰是佛？」大眾直下承擔，齊聲說出「我是佛！」慧勤法師強調，每一次朝山，都能擴大無限的心量。若是一邊朝山，一邊打妄想，就會自己築起「意識」的高牆。他期勉大眾，要把光明正向充滿宇宙，佛陀的世界是無遠弗屆，他方世界國土都有佛。

身心淨化 祈願國泰民安

佛光會高雄鳳二分會會長蔡水泉表示，這次朝山活動，鳳二分會有五十多人報名，朝山禮佛讓每個人拜出滿心的法喜。此外，佛光會台南中二分會督導陳堅基也談及，南台別院發動三部遊覽車到佛館朝山，許多民衆一聽說新春有朝山活動，社區民衆報名都很踴躍，沒多久名額就滿了。

嘉義市民就讀國二傅昱豪，外號「朝山達人」。他從小學一年級開始愛上朝山禮佛，至今朝山超過五十多次。從小就喜愛跟著姨婆、奶奶到佛光山參加念佛，每年暑假參加佛光山淨業林打佛七，從此與朝山結緣，過年期間回山做義工也會把握朝

↑佛館首次3D光雕煙火秀，吸引數十萬人觀賞。圖 / 王妮妮提供

↓近千名信眾朝山，從山下拜到山上，拜出佛性的智慧。圖 / 人間社記者陳璿宇



山的機會。他提及，朝山禮佛讓身心淨化，尤其是上課時聽老師講課，會更容易理解。

新春期間，佛光山各地的道場、分會發動遊覽車回山行春，藉由春節禮佛朝山與佛菩薩接心，祈願全家平安吉祥，國家風調雨順，國泰民安。

猜燈謎、揮毫 西來寺年味十足

【人間社記者周芝含洛杉磯報導】日前由國際佛光會洛杉磯協會蒙市、長堤、爾灣三分會，在西來寺成佛大道舉行新春提燈晚會，當晚分會會員、義工及美籍訪客共近百名赴盛會。

佛光山西來寺住持慧東法師以中、英、粵語跟大家道祝福，並敲響平安鐘，以鐘聲傳達「名聲天曉」，象徵新的一年平安順利。現場最受矚目的是財神爺與壽星公，眾人欣喜踴躍地親近拜年賀歲並合照留影，希望能添喜氣、好運。



↑外籍書法家洪雷明 (Louie M. Valdivia) 當場揮毫。

長堤分會會員推出舞蹈表演，身著中式粉紅舞衣、手拿大紅燈籠，隨著歌曲〈恭喜〉活潑出場；接著，穿著印度舞衣的舞者表演「天竺少女」，搭配優美的旋律，讓大家在中國傳統新春日享受異國文化。

在長排的彩色燈籠前，許多人駐足欣賞燈籠，也玩起猜燈謎，亦不忘提著解題贏來的燈籠，歡喜地拍照留念。在「法輪常轉」前，信眾手轉法輪，誠心祈願，內心充滿法喜。

當晚，有三位書法家現場揮毫，以行書



↑在「法輪常轉」前，信眾轉法輪，誠心祈福。

、草書及隸書寫著「福」、「金雞報喜」、「新春如意」等吉祥字句。其中，外籍書法家洪雷明 (Louie M. Valdivia)，一邊寫著一筆秀麗的中國書法，一邊以一口流利中文問候大家。

張馬敏妹書法家帶來她的獨特健身法寶「魚洗」，即先準備銅盆裝八分滿的水，將雙手放進水中，再放至兩旁的手柄，慢慢地按擦手心的勞功穴。經氣功師指導，數分鐘後，盆中的水起波紋激盪，兩手心麻熱，有疏通血氣的功效。

最後，大眾準時齊聚大雄寶殿，為新的一年獻燈祈福。



↑佛光山西來寺布置成排燈籠，充滿喜氣，年味十足。圖 / 人間社記者蔡培華

放下 你就贏了

- 放下壓力：累與不累，取決於自己的心態
- 放下煩惱：快樂其實很簡單
- 放下自卑：把自卑從你的字典裡刪去
- 放下懶惰：奮鬥改變命運
- 放下消極：讓積極打敗消極
- 放下抱怨：與其抱怨，不如努力
- 放下猶豫：立即行動，成功無限
- 放下狹隘：心寬，天地就寬

人間福報

西來寺近期活動	
時間	活動名稱
即日起~2/19 (日)	郝毅強作品展
2/5 (日)	供佛齋天 (獻供、上供、送聖) (9:00 am) 環保回收日 (2:00 pm ~ 5:00 pm)
2/10 (五)	大悲懺法會 (7:30 pm)
2/11 (六)	午供 (11:00am)
2/12 (日)	光明燈上燈法會 (10:30 am) 環保回收日 (2:00 pm ~ 5:00 pm)
2/17-19 (五~日)	日雲水禪心生命體驗營
2/18 (六)	人間學院開課 敦親睦鄰活動 (4:00 pm)
2/19 (日)	社會關懷組老人院探訪 (9:00 am) 環保回收日 (2:00 pm ~ 5:00 pm)

輪椅雞激發共鳴 療癒孩童心

【本報綜合外電報導】加拿大有一隻公雞卻擁有女性化的名字「路易絲」(Louise)，牠因殘障而難以行動。後來路易絲獲得慈善機構收養，並擁有一部「輪椅」可以自由走動，讓牠成為動物輔助治療的大紅人。

一歲時，路易絲因體型羸弱被誤認是母雞，逃過被宰殺的命運，和其他母雞一同被送往農場當生蛋工具。然而，路易絲的腳爪天生變形，農場主人準備處理牠時，幸運受到農場主人孩子的憐憫，被送到卑詩省蘭利市非營利組織SALI's Farm照顧。

SALI's Farm是一個為受虐兒童提供動物輔助治療的機構，也是一座小型農場。路易絲抵達後，工作人員為牠動手術，創辦人丹羅詩 (Keryn Denroche) 表示：「我們要確保動物們免於病痛的折磨，因為牠們的『健康戰鬥』才剛開始。」

在新家茁壯成長的路易絲，開心地迎接每個訪客，也願意讓人擁抱牠、親吻牠，甚至還會指揮比牠體積大十幾倍的動物。丹羅詩表示，「路易絲相當聰明，總是保持警惕，隨時觀察農場的動靜。」去年春天，路易絲動了兩次手術切除三隻腳趾，

雙腳也穿上防護靴。丹羅詩決定要為路易絲找出一勞永逸的解決方案，最後，有一家公司願為路易絲打造專屬輪椅。

「踩」著新輪子，路易絲可以跟農場「好友」玩得更開心，不管是其他動物或是受虐兒童。丹羅詩說：「路易絲為接受治療的孩子帶來不可思議的影響。當孩子聽到路易絲的故事，看到牠明顯的殘缺後，便會與牠產生共鳴，就能幫助孩子學會愛自己。」

丹羅詩知道路易絲並非母雞，但因為牠的故事，拒絕為牠改名。她表示，「牠要用名字和故事向所有人證明，有愛與善良，什麼事情都是可能的。」